
S 20 R 3417/16

Sozialgerichtsbarkeit Bundesrepublik Deutschland

Land	Berlin-Brandenburg
Sozialgericht	Landessozialgericht Berlin-Brandenburg
Sachgebiet	Rentenversicherung
Abteilung	16
Kategorie	Urteil
Bemerkung	-
Rechtskraft	-
Deskriptoren	Altersversorgung der technischen Intelligenz - betriebliche Voraussetzung - Generalauftragnehmer - VEB Bergmann- Borsig
Leitsätze	-
Normenkette	AAÜG § 1 Abs 1 AAÜG Anlage 1 Nr 1

1. Instanz

Aktenzeichen	S 20 R 3417/16
Datum	05.07.2018

2. Instanz

Aktenzeichen	L 16 R 583/18
Datum	18.09.2019

3. Instanz

Datum	-
-------	---

Die Berufung des Klägers gegen den Gerichtsbescheid des Sozialgerichts Berlin vom 5. Juli 2018 wird zurückgewiesen. Außergerichtliche Kosten sind auch im Berufungsverfahren nicht zu erstatten. Die Revision wird nicht zugelassen.

Tatbestand:

Zwischen den Beteiligten ist streitig, ob die Beklagte den Zeitraum vom 1. Januar 1987 bis 30. Juni 1990 als Zeit der Zugehörigkeit zur zusätzlichen Altersversorgung der technischen Intelligenz (Zusatzversorgungssystem nach Anlage 1 Nr. 1 des An-spruchs- und AnwartschaftsberfÄ¼hrungsgesetzes â AAÜG â (AVItech)) und die in diesem Zeitraum tatsÄ¼chlich erzielten Arbeitsentgelte feststellen muss.

Der 1950 geborene KlÄ¼ger beendete die Schulausbildung mit dem Abitur und schloss am 4. Juli 1969 beim Volkseigenen Betrieb (VEB) Technische

Gebäudeausstattung in S eine Berufsausbildung zum Heizungsinstallateur ab. Er erwarb nach einem Studium der Verarbeitungstechnik die Berechtigung, den akademischen Grad "Diplom-Ingenieur" zu führen (Urkunde der Technischen Hochschule K).

Ausweislich des Arbeitsvertrages vom 3. Dezember 1973 und des Sozialversicherungsausweises des Klägers war er zunächst im Zeitraum 1. September 1974 bis 31. Dezember 1987 beim VEB Kombinat D als Bearbeiter für technologische Forschung und Entwicklung und ab dem 1. Januar 1987 beim VEB B Stammbetrieb des Kombinats K (Überleitungsvertrag vom 6. Januar 1987), ab 1. Januar 1990 firmierend unter VEB Kombinat K B Stammbetrieb, in B als Vorhaben-Ingenieur beschäftigt. Dieser Betrieb betätigte sich in der DDR als Generalauftragnehmer (GAN) für die Projektierung, Lieferung und den Aufbau von Kraftwerksanlagen. Die Beschäftigung des Klägers wurde über den 30. Juni 1990 hinaus bis zum 30. November 1991 beim nunmehr unter Kraftwerks- und Anlagenbau AG firmierenden Beschäftigungsbetrieb fortgesetzt.

Dem Kläger wurde keine Versorgungszusage erteilt und er war zu Zeiten der DDR nicht in ein Zusatzversorgungssystem der Anlage 1 zum AAStG einbezogen. Beiträge zur Freiwilligen Zusatzrentenversicherung leistete er nicht. Ihm wurde eine Versorgungszusage auch nicht im Wege einer Rehabilitierungsentscheidung zuerkannt.

Den Antrag des Klägers vom 18. Juli 2016 auf Überführung von Zusatzversicherungsanwartschaften lehnte der Beklagte durch Bescheid vom 16. August 2016, bestätigt durch Widerspruchsbescheid vom 23. November 2016, mit der Begründung ab, der Kläger sei am 30. Juni 1990 bei dem VEB K Stammbetrieb beschäftigt gewesen, hierbei habe es sich weder um einen volkseigenen Produktionsbetrieb (Industrie oder Bau) im Sinne der Versorgungsordnung noch um einen im Sinne von Â§ 1 Abs. 2 der 2. Durchführungsbestimmung (2. DB) vom 24. Mai 1951 einem volkseigenen Produktionsbetrieb gleichgestellten Betrieb gehandelt.

Mit seiner hiergegen vor dem Sozialgericht (SG) Berlin erhobenen Klage hat der Kläger geltend gemacht, er sei beim VEB K in der Produktion tätig gewesen. Sein Beschäftigungsbetrieb habe Kohlekraftwerke errichtet und er habe in der Montage der jeweiligen Rohrkreisläufe gearbeitet. Es habe sich um einen Produktionsbetrieb gehandelt, der dem Bereich der technischen Intelligenz zuzuordnen und dessen Hauptzweck die massenhafte Produktion von baugleichen Bauwerken und nicht auf die Errichtung individuell konzipierter Bauten gewesen sei. Eine unterschiedliche Behandlung dieses Betriebes und vermeintlich originärer Massenproduktionsstätten sei sachlich nicht gerechtfertigt.

Durch Gerichtsbescheid vom 5. Juli 2018 hat das SG die Klage abgewiesen. Der Kläger habe keinen Anspruch auf Anerkennung von Zeiten der Zugehörigkeit zum AAStG. Er falle bereits nicht in den persönlichen Anwendungsbereich des AAStG, da er bei dessen Inkrafttreten weder einen Versorgungsanspruch gegen einen Versorgungsträger noch eine Versorgungsanwartschaft innegehabt habe. Er

habe am 1. August 1991 auch keinen Anspruch auf fiktive Einbeziehung in ein Versorgungssystem nach der Rechtsprechung des Bundessozialgerichts gehabt, da er am 30. Juni 1990 nicht in einem volkseigenen Produktionsbetrieb der Industrie oder des Bauwesens oder in einem diesen gleichgestellten Betrieb gearbeitet habe.

Hiergegen richtet sich die Berufung des Klägers. Nach dem insoweit nach der Rspr des Bundessozialgerichts (BSG) maßgebenden staatlichen Sprachgebrauch der DDR am 30. Juni 1990 habe es bei seinem Beschäftigungsbetrieb um einen volkseigenen Produktionsbetrieb im Sinne des AAÖG gehandelt, denn danach sei ein solcher ein Betrieb der materiellen Produktion gewesen, der auf die Herstellung materieller Güter und Leistungen durch den Menschen gerichtet gewesen sei. Darauf, ob es sich um industrielle Massenproduktion gehandelt habe, komme es nach dem Sprachverständnis der DDR nicht an. Er habe zudem nie einen Arbeitsvertrag mit dem VEB Bergmann-Borsig â Stammbetrieb geschlossen. Die "Nomenklatur der General- und Hauptauftragnehmer" der DDR erlaube keinerlei Rückschlüsse auf den betrieblichen Hauptzweck, sondern sei einzig eine Beschreibung des Vertragssystems in der sozialistischen Wirtschaft der DDR. Auch werde im Statut des VEB Kombinat Kraftwerksanlagenbau u.a. die Produktion von Erzeugnissen und Zuliefererzeugnissen als Aufgabe des Betriebes ausdrücklich genannt.

Der Kläger beantragt,

den Gerichtsbescheid des Sozialgerichts Berlin vom 5. Juli 2018 und den Bescheid der Beklagten vom 16. August 2016 in der Gestalt des Widerspruchsbescheides vom 23. November 2016 aufzuheben und die Beklagte zu verurteilen, die Zeit vom 1. Januar 1987 bis 30. Juni 1990 als Zeit der Zugehörigkeit zur zusätzlichen Altersversorgung der technischen Intelligenz nebst der in diesem Zeitraum erzielten Arbeitsentgelte festzustellen.

Die Beklagte beantragt,

die Berufung zurückzuweisen.

Sie hält die erstinstanzliche Entscheidung für zutreffend. Maßgebend sei, ob der Betrieb, in welchem der Kläger am 30. Juni 1990 tätig gewesen sei, ein Produktionsbetrieb der Industrie im Sinne der vom BSG geprägten Definition des Begriffs gewesen sei. Der Arbeitgeber des Klägers am 30. Juni 1990, nämlich der VEB B â Stammbetrieb des Kombines Kraftwerksanlagenbau, sei GAN für komplette Kraftwerke und Generallieferant für Kraftwerksanlagen im Export mit der Hauptaufgabe der planmäßigen Vorbereitung, Projektierung, Errichtung und Inbetriebnahme kompletter Kraftwerksanlagen entsprechend der Nomenklatur der General- und Hauptauftragnehmer für die zu erbringenden Leistungen gewesen. Für die eigentliche Bauausführung sei auf die kombiatsangehörigen Zulieferbetriebe zurückgegriffen worden. Dem VEB B â Stammbetrieb habe damit nicht die Sachgüterproduktion in Form eines standardisierten und automatisierten Fertigungsprozesses das Gepräge gegeben. Der Schwerpunkt habe vielmehr in der Erbringung von Engineering-Dienstleistungen und in der administrativen Konzernleitung gelegen.

Wegen des weiteren Vorbringens der Beteiligten wird auf den Inhalt der Gerichtsakte und der den KlÄger betreffenden VerwaltungsvorgÄnge des Beklagten verwiesen, die vorgelegen haben und Gegenstand der mÄndlichen Verhandlung gewesen sind.

EntscheidungsgrÄnde:

Die zulÄssige Berufung des KlÄgers ist unbegrÄndet. Zu Recht hat das SG die Klage abgewiesen. Der Bescheid der Beklagten vom 16. August 2016 in der Gestalt des Widerspruchsbescheides vom 23. November 2016 ist rechtmÄÄig und verletzt den KlÄger nicht in seinen Rechten. Er hat keinen Anspruch auf Feststellung des Zeit-raums vom 1. Januar 1987 bis 30. Juni 1990 als Zeit der ZugehÄrigkeit zur zusÄtzli-chen Altersversorgung der technischen Intelligenz und der in diesem Zeitraum erziel-ten Arbeitsentgelte.

Der KlÄger hat keinen Anspruch iSv Ä 1 Abs. 1 Satz 1 AAÄG. Er hat auch keine fikti-ve Anwartschaft gemÄÄ Ä 1 Abs. 1 Satz 2 AAÄG inne. Denn es war bis zum Inkraft-treten des AAÄG am 1. August 1991 kein Versorgungsfall (Alter, InvaliditÄt) einge-treten. Zu seinen Gunsten begrÄndet auch nicht ausnahmsweise Ä 1 Abs. 1 Satz 2 AAÄG eine gesetzlich fingierte Anwartschaft ab dem 1. August 1991, weil der KlÄger in der DDR nie konkret in ein Versorgungssystem einbezogen worden war und er diese Rechtsposition deshalb spÄter auch nicht wieder verlieren konnte (vgl. hierzu BSG, [SozR 3-8570 Ä 1 Nr. 2 Nr. 15](#))

Der KlÄger hat auch unter Zugrundelegung der vom BSG in stÄndiger Rechtspre- chung vorgenommenen erweiternden verfassungskonformen Auslegung des Ä 1 Abs. 1 AAÄG bezogen auf den Stichtag 30. Juni 1990 aus bundesrechtlicher Sicht keine (fiktive) Anwartschaft auf Versorgung iSv Ä 1 Abs. 1 Satz 1 AAÄG erworben, weil er keinen Anspruch auf Erteilung einer Versorgungszusage gehabt hÄtte. Er erfÄllte zwar die persÄnlichen Voraussetzungen, weil er berechtigt war, den Titel Dip-lom-Ingenieur zu fÄhren sowie die sachlichen Voraussetzungen, weil er eine dieser Berufsbezeichnung entsprechende TÄtigkeit verrichtete, nicht jedoch die betriebli-chen Voraussetzungen nach Ä 1 der Verordnung Äber die zusÄtzliche Altersvesor- gung der technischen Intelligenz (VO-AVItch) vom 17. August 1950 (GBl. I Nr. 93 S. 844) und der dazu ergangenen 2. DB vom 24. Mai 1951 (GBl. Nr. 62 S. 487). Denn bei seinem Arbeitgeber im streitgegenstÄndlichen Zeitraum, dem VEB BÄ Stammbetrieb des Kombines Kraftwerksanlagenbau, auf den der KlÄger durch den von ihm unterzeichneten Äberleitungsvertrag vom 6. Januar 1987 ab dem 1. Januar 1987 wirksam nach den insoweit maÄgebenden rechtlichen Bestimmungen der DDR Äbergeleitet worden war, handelte es sich nicht um einen volkseigenen Produktionsbetrieb im Bereich der Industrie oder des Bauwesens (Ä 1 Abs. 1 2. DB) oder um einen durch Ä 1 Abs. 2 2. DB gleichgestellten Betrieb (so fÄr den VEB B schon LSG Berlin-Brandenburg, Urteil vom 1. Februar 2018 â L 33 R 351/16 â juris). Der BeschÄftigungsbetrieb verfolgte am Stichtag nicht die massenhafte industrielle Fertigung von Erzeugnissen oder GÄtern, sondern es handelte sich um einen Betrieb, dem produktionsvorbereitende, produktionskoordinierende und Äbergreifende "Managementaufgaben"

Ã¼berantwortet waren. Der Zweck des Betriebes bestand darin, als GAN komplette Kraftwerksanlagen f¼r die stromversorgende Industrie zu planen, zu projektieren, zu liefern und in Betrieb zu nehmen. Er konzipierte, produzierte jedoch nicht. Dies ergibt sich aus den vorliegenden Betriebsunterlagen und dem Statut des VEB Kombinat Kraftwerksanlagenbau vom 30. November 1984, sh dort Â§ 2 und Â§ 3 Abs. 1 Spiegelstrich 1 und Abs. 2, iVm der Nomenklatur der GAN und Hauptauftragnehmer â Ausgabe 1985 â (vgl. zu GAN-Betrieben auch BSG, Urteil vom 23. August 2007 â [B 4 RS 3/06 R](#) = [SozR 4-8570 Â§ 1 Nr 6](#); zum VEB Bergmann-Borsig: LSG Sachsen, Urteil vom 12. April 2016 â [L 5 RS 368/15](#) -; LSG Berlin-Brandenburg, Urteil vom 29. Juni 2007, [L 22 R 341/05](#)*17, jeweils zitiert nach juris). Aus den genannten Unterla-gen erhellt, dass die Produktion der f¼r die Kraftwerksausr¼stung erforderlichen G¼ter (zB Dampfkessel, Feuerungsanlagen, Leitungen) demgegen¼ber nicht in dem BeschÃftigungsbetrieb des KIÃgers, sondern in den anderen, jeweils spezialisierten Kombinatbetrieben (vgl. Â§ 2 Abs. 1 Nrn. 2 bis 7 des Kombinatstatuts) erfolgte.

Bei dem BeschÃftigungsbetrieb des KIÃgers handelte es sich auch nicht um einen den volkseigenen Produktionsbetrieben der Industrie oder des Bauwesens gleichgestellten Betrieb. Denn der BeschÃftigungsbetrieb des KIÃgers am 30. Juni 1990 kann unter keinen der in Â§ 1 Abs. 2 der 2. DB genannten, den volkseigenen Betrieben gleichgestellten Betriebsgruppen gefasst werden, weil Kraftwerke und Energieerzeugungsanlagen konzipierende Betriebe nicht aufgef¼hrt sind und eine ErgÃnzung der Regelung in Â§ 1 Abs. 2 der 2. DB durch die nach Â§ 5 VO-AVItch ermÃchtigten Mini-sterien nicht erfolgte. Wegen des Analogieverbotes (vgl. hierzu BSG, Urteil vom 20. MÃrz 2013 â [B 5 RS 27/12](#) â juris) ist schlieÃlich auch eine Erweiterung des Kreises der gleichgestellten Betriebe nicht mÃglich, was verfassungsrechtlich unbedenklich ist (vgl. BVerfG, Beschl¼sse vom 26. Oktober 2005 â [1 BvR 1921/04](#), 1BvR 203/05 â juris).

Die Kostenentscheidung folgt aus [Â§ 193](#) Sozialgerichtsgesetz (SGG).

GrÃ¼nde f¼r die Zulassung der Revision gemÃÃ [Â§ 160 Abs. 2 SGG](#) liegen nicht vor.

Erstellt am: 23.10.2019

Zuletzt verÃndert am: 22.12.2024